自荐函用语--叙述个人的能力 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/268/2021_2022__E8_87_AA_ E8_8D_90_E5_87_BD_E7_c96_268788.htm 1. I am a good accountant and have a thorough knowledge of the English language. 我是一个优秀的会计员,同时深信对英文颇为熟练。 the past five years, I have been engaged as a correspondence clerk. 在 过去三年,本人一直担任对外书信主稿。3. I am able to take dictation in English and trancribe them rapidly into Chinese. 我会英 文的口授笔记,同时能立即将其改写成中文。 4. For the pst three years, I have served as a private secretary to Mr. T. Tang whom you know well, and whose public works have been heralded all over Hong Kong. 在过去三年,本人一直担任唐悌先生的秘书。对 于唐悌先生,阁下必定知悉,同时唐先生的事业早已为市民 所熟知。 5. Being well acquainted with office works, I could make myself generally useful, should there be any opportunity of your requiring my services. 本人对公司一般业务非常熟悉。如有机会 为贵公司服务,本人相信,对一般事务必能胜任愉快。6.1 ahve received an English education, and have a slight knowledge of Spanish. I took a Spanish course in college. 本人接受英文教育, 同时略通西班牙文。大学时,我选修了一门西班牙文。7.1 have been at the City Commerical College, where I have acquired a knowledge of English, mathematics and elementary busienss practice. 本人曾在城市商专学英文、数学以及初级商业实务。 8. I have just left school, but have a good knoledge of English. 本人 虽刚离开校门,但对英文颇有基础。 9. I can write shorthand at

the rate of 120 words per minute, and typewriting at 55 words English. 本人能速记,每分钟速度为120字,英文打字则每分 钟55字。 10. I have received a good education, and know English, Spanish and shorthand. 我曾接受良好的教育,熟悉英语、西班 牙语以及速记。 11. I have a fair knowledge of shorthand, and can write ninety words per minute. 本人熟悉速记,每分钟速度90字 12. At school I won a schoarship and the first prize in speech contest. 求学中,我曾获得奖学金及演讲比赛冠军。13. I am a graduate of Hong Kong University, and have in addition the M. A. degree from UCLA. 本人毕业于香港大学,并在加州大学获得 文学硕士学位。 14. I am just over twenty-four years ofage and have left school about two months ago, during which time I have been striving to make myself proficient in shorthand, and typewriting, and have attained a speed of ninety and sixty words a minute respectively. 本人刚满24岁,两个月前离开校门,求学 期间努力于速记与打字,现在速记及打字各为每分钟90字 与60字。 15. Since leaving school, I have attended the Typewriting and Shorthand classes, and hve now attained a speed of fifty and ninety words respectively. 离开学校后,我参加速记与打字班, 而今已达到打字50字,速记90字的速度。16. I am at present a trainee in the Liner Shipping Company. 我现在大丸船运公司服务 , 任见习员。 17. I am a graduate of Yu Da Commercial School, and hve recently completed the business course at the T. Unviersity of Commerce. 本人毕业于玉达商校,日前即修完T大商业科。 18. My education is as follows: A full, three year commercial course in the U-D High School. From this school I graducated with honour

in June, 1975. 我的学历如下:育达高中毕业,修完三年课程,商科,1975年6月从这个学校的商科毕业,成绩优等。 19. I have a good knowledge of bookkeeping by double-entry. 本人对联单记帐十分熟练。 20. For all the time I was in their employ, I had the sole charge of their correspondence. 在该公司服务时,本人负责全部对外通信。 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com